



# Airasca *in* Comune

Notiziario del Comune di Airasca - Distribuzione gratuita



## LAVORI IN CORSO

L'elenco delle opere realizzate,  
degli appalti e dei progetti in corso.  
*(pag. 4)*



## IL PUNTO SULL'AMBIENTE

Riduzione dei consumi, raccolta  
differenziata e monitoraggio aria  
*(pag. 7)*



## LIM PER TUTTI

Le classi della scuola secondaria  
di Airasca sono "multimediali"  
*(pag. 11)*

(Foto Francesco Stola)



### PAG. 2

Orari di ricevimento degli amministratori e agenda del Comune

### PAG. 3

Il saluto del Sindaco:  
«Grandi cambiamenti in vista»

### PAG. 6

Emergenza abitativa, difficoltà  
economiche e risposte

**BURRO CENTRIFUGATO  
DA TAVOLA  
BRUSSINO FRANCESCO®  
AIRASCA  
— PIEMONTE —  
VIA RUBATTERA, 16 - TEL. 011-9909434**



## AMMINISTRATORI - DELEGHE E ORARI DI RICEVIMENTO

■ **DE RISO Leopoldo - Sindaco** - Affari generali e Anagrafe Personale; Sicurezza del cittadino; Polizia municipale; Viabilità; Mobilità; Relazioni sindacali; Attività produttive: industria, artigianato, commercio e agricoltura; Bilancio e programmazione finanziaria; Sport; Relazioni con enti locali e nazionali.

**Giovedì dalle 16,30 alle 17,30 e su appuntamento.**

■ **FERLENDI Katia - Vicesindaco** - Istruzione e servizi scolastici; Cultura; Politiche per i giovani; Tributi; Consorzio Intercomunale di Servizi; Pari opportunità; Solidarietà internazionale.

**Giovedì dalle 16,30 alle 17,30 e su appuntamento lunedì e venerdì dalle 16,30 alle 17,30.**

■ **BISOGNO Erminio** - Ambiente e tutela del territorio; Raccolta rifiuti; Manifestazioni; Associazioni.

**Giovedì dalle 16,30 alle 17,30 e su appuntamento tutti i giorni dalle 16 alle 18.**

■ **BOSCO Daniela** - Lavori pubblici; Urbanistica; Arredo urbano.

**Giovedì dalle 16,30 alle 17,30 e su appuntamento.**

■ **FRISOLI Donato** - Manutenzione immobili, parchi e giardini; Pulizia immobili comunali; Servizio sgombero neve; Servizi cimiteriali.

**Giovedì dalle 16,30 alle 17,30 e su appuntamento, lunedì, mercoledì e giovedì dalle 10 alle 11.**

**IL SINDACO E GLI ASSESSORI RICEVONO ANCHE SU APPUNTAMENTO (DA RICHIEDERE PREVENTIVAMENTE IN SEGRETERIA)**

### COMMISSIONI CONSILIARI

► **Urbanistica, assetto del territorio, lavori pubblici e viabilità:** Daniela Bosco, Erminio Bisogno e Leonardo Riccio.

► **Agricoltura fiere ed ecologia:** Donato Frisoli, Giulio Severino ed Elvira Chiatti.

► **Istruzione cultura e sport:** Katia Ferlenda, Rossella Francesca e Giusy Ventroni.

► **Bilancio e programmazione:** Agnese Tolomei, Katia Ferlenda ed Elvira Chiatti.

► **Servizi socio-sanitari:** Donato Frisoli, Giulio Guidotti e Paolo Sacco.

### Airasca*in*Comune

Direttore Responsabile **Luca Nota**

Editore **Comune di Airasca** (Sindaco Leopoldo De Riso)

**Comitato di redazione:** Leopoldo De Riso, Erminio Bisogno, Paolo Sacco.

**Hanno collaborato:** Katia Ferlenda, Alessio Tamburello, Carla Griglio, Flavio Esposito, Valentina Di Ottavio, Francesco Lupo, Donato Frisoli.

**Impaginazione:** Nucom - Bricherasio **Stampa:** TLG - Pinerolo

Anno 16 - n° 1

Registrazione presso il Tribunale di Pinerolo N° 1/2000 del 04/01/2000

Tutti coloro che sono interessati a inviare un articolo per "Airasca in Comune" sono pregati di scrivere a: Redazione "Airasca in Comune", C/O Palazzo Municipale - Via Roma, 118 - 10060 AIRASCA - Email: [airasca@reteunitaria.piemonte.it](mailto:airasca@reteunitaria.piemonte.it)

### COMUNE DI AIRASCA

Via Roma n.118 - 10060 AIRASCA (TO)  
Telefono 011.9909401 - 011.9909457 - Fax 011.9908282  
Codice Fiscale: 85002910017 - Partita IVA: 02526680018  
Email: [protocollo@comune.airasca.to.it](mailto:protocollo@comune.airasca.to.it)  
Pec: [airasca@postamailcertificata.it](mailto:airasca@postamailcertificata.it)  
Web: [www.comune.airasca.to.it](http://www.comune.airasca.to.it)

### SEGRETERIA COMUNALE

**Dott.ssa Donatella Mazzotta**  
Telefono: 011.9909401 - Fax: 011.9908282  
Riceve: su appuntamento

### SEGRETERIA - PROTOCOLLO

Collaboratori: Lorella Porchetti, Stefania Guido, Stefania Savino  
Telefono: 011.9909401 - Fax: 011.9908282  
E-mail: [protocollo@comune.airasca.to.it](mailto:protocollo@comune.airasca.to.it)  
Orario di ricevimento al pubblico:  
dal lunedì al venerdì ore 9.00-12.00  
Orario di ricevimento atti (protocollo):  
dal lunedì al venerdì ore 9.00-12.00

**NOTA:** La corrispondenza recapitata a mano oltre l'orario di apertura del protocollo deve essere consegnata al singolo ufficio di competenza. La corrispondenza verrà siglata con un "visto di arrivo" recante l'indicazione della data. Sarà possibile conoscere il numero di protocollo assegnato al documento telefonando, nel secondo giorno successivo a quello della consegna, al n. 011/9909401 (ore 8.30-12.30).

### ANAGRAFE - STATO CIVILE

Collaboratori: Filomena Greco, Anna Paparella, Maria Assunta Cali  
Telefono: 011.9909071 Fax: 011.9908282  
Email: [anagrafe@comune.airasca.to.it](mailto:anagrafe@comune.airasca.to.it)  
Orario di apertura al pubblico:  
dal lunedì al sabato ore 9.00-12.00 giovedì ore 16,00-17,30

### POLIZIA MUNICIPALE

Responsabile: **VICE-COMMISSARIO NICOLA Adriano**  
Agente: Davide Toscano  
Telefono: 011.990.99.32 - Fax: 011.9908282  
Orario di apertura al pubblico: lun. 10-12 / merc. 9-11 / ven. 9-11  
Email: [poliziamunicipale@comune.airasca.to.it](mailto:poliziamunicipale@comune.airasca.to.it)

### RAGIONERIA E TRIBUTI

Responsabile: **Silvana Gariglio**  
Collaboratori: Laura Scaglia, Giusy Vacirca  
Telefono: 011.9909171 - Fax: 011.9908282  
E-mail: [resppfinanziario@comune.airasca.to.it](mailto:resppfinanziario@comune.airasca.to.it)  
Orario di apertura al pubblico: merc. 10-12 / giov. 9-12

### UFFICIO TECNICO

Responsabile: **Arch. Marco BIANCO**  
Collaboratori: Geom. Agostino Manassero, Angelo Panero  
Telefono: 011.9909457 - Fax: 011.9908282  
E-mail: [tecnico@comune.airasca.to.it](mailto:tecnico@comune.airasca.to.it)  
Orario di apertura al pubblico: merc. 10-12 / giov. 14-15

# Il saluto del Sindaco

## IL 2015 SARÀ UN ANNO DI GRANDI CAMBIAMENTI

*Unione dei Comuni, accorpamenti scolastici e forze di volontariato*

Come ha fatto il mio predecessore anch'io voglio continuare a parlarvi anche attraverso le pagine di questo giornalino.

E' il mio primo saluto da sindaco: sono orgoglioso di salutarvi e ringraziarvi per la fiducia che mi avete dato e che avete dato alla lista civica che rappresenta.

Un caro saluto anche al mio amico predecessore Giovanni Andreazzoli e a tutti gli altri componenti del consiglio comunale.

Siamo in una fase storica di grandi cambiamenti istituzionali: la Provincia è stata soppressa e al suo posto sta nascendo la Città Metropolitana. Gli interrogativi al riguardo sono davvero molti e spero che al più presto arrivino anche le risposte.

Certo invece che il nostro Comune, in virtù di una legge nazionale, poiché sotto i 5 mila abitanti, deve unirsi con altri Comuni. E per quanto riguarda la scuola si riparla di dimensionamento scolastico.

Insomma ci sono da prendere decisioni importanti, noi lo faremo con responsabilità, consapevoli del ruolo che ci avete dato.

Quindi il 2015 sarà un anno di grandi cambiamenti. Credo che quello più importante sarà appunto l'unione che noi di Airasca faremo con



i Comuni di Vigone, Cercenasco, Buriasco, Scalenghe, per poi in maniera progressiva unire le funzioni principali delle municipalità.

E' scritto anche nel nostro programma elettorale: noi crediamo nelle unioni, perché solo unendosi, si potranno migliorare i servizi e raggiungere quei livelli di efficienza e qualità altrimenti impossibili.

Non posso tuttavia non parlare di questa crisi

che continua inesorabile, che lascia sempre più persone senza un lavoro.

Tante persone vengono in municipio per un lavoro o perché hanno bisogno di una casa.

A malincuore devo dire che i Comuni sono ormai anni che non possono assumere e quindi non hanno la possibilità di dare lavoro mentre case di proprietà il Comune di Airasca non ne ha.

Abbiamo inserito nel programma triennale dei lavori, la ristrutturazione dell'ex centro anziani per fini socio assistenziali e l'unico sostegno economico che possiamo utilizzare e che utilizziamo sono i Voucher dell'Inps, una goccia in un mare di bisogno.

Il fiore all'occhiello del nostro comune sono i volontari civici, i nonni vigili e tutte quelle persone che dedicano del loro tempo alla nostra comunità, contribuendo in maniera determinante alla crescita del nostro paese.

Utilizziamo questa potenzialità e sapremo insieme uscire da questa crisi. Grazie.

*Un sincero augurio di buone feste a tutti Voi*

Il Sindaco  
**Leopoldo De Riso**

## I RISULTATI DELLE ULTIME ELEZIONI AMMINISTRATIVE

### Candidato a Sindaco CHIATTI ELVIRA

CONSIGLIERE	SEZ. 1	SEZ. 2	SEZ. 3	TOTALE
VENTRONI Giusy	19	23	12	54
ALBA Pamela	14	4	8	26
PETRONI Stefania	5	1	16	22
BARISONE Daniela	8	9	4	21
FERRERO Stefania	6	1	2	9
BRUZZESE Alberto	6	0	1	7
SACCO Paolo	24	21	17	62
DINO Anna	0	1	9	10
RICCIO Leonardo	6	21	6	33

VOTI DI PREFERENZA	88	81	75	244
VOTI DI LISTA	148	137	117	402
TOTALE VOTI di LISTA	236	218	192	646
% VOTI DI LISTA	20,7%	17,6%	17,1%	31,7%

SCHEDE BIANCHE	14	20	18	52
SCHEDE NULLE	26	30	28	84
ELETTORI	1.085	1.085	1.092	3.262

### Candidato a Sindaco DE RISO LEOPOLDO

CONSIGLIERE	SEZ. 1	SEZ. 2	SEZ. 3	TOTALE
BISOGNO Erminio	32	40	94	166
BOSCO Daniela	31	19	15	65
DI OTTAVIO Valentina	1	13	9	23
FERLENDI Katia	38	32	20	90
FRANCESCA Rossella	28	13	4	45
FRESCINA Angelo	18	7	1	26
FRISOLI Donato	29	82	32	143
GUIDOTTI Giulio	8	15	20	43
SEVERINO Giulio	40	29	38	107
STOLA Francesco	7	2	2	11
TAMBURELLO Alessio	7	16	3	26
TOLOMEI Agnese	13	14	2	29

VOTI DI PREFERENZA	252	282	240	774
VOTI DI LISTA	186	227	204	617
TOTALE VOTI di LISTA	438	509	444	1.391
% VOTI DI LISTA	26,1%	29,2%	29,9%	68,3%

VOTANTI	714	777	683	2.174
VOTI VALIDI	674	727	636	2.037
% VOTANTI	65,81%	71,61%	62,55%	66,65%

# LAVORI, OPERE, PROGETTAZIONI

## Marciapiedi

Diversi gli interventi di manutenzione e rifacimento di marciapiedi e passaggi pedonali. Tra i marciapiedi interessati dagli interventi quelli di Via Rubattera, via Volvera, via Roma e, verso i Rosella, l'attraversamento della SR 23; quindi la realizzazione di un dosso a piattaforma lungo via Roma: costo di circa 23 mila euro.

Intanto sono stati eseguiti i lavori di smantellamento del campo di bocce in Piazza San Bartolomeo al fine di allargare la strada per permettere il ripristino del doppio senso di circolazione.



## Urbanistica

È in fase di approvazione la quarta Variante Parziale al Piano Regolatore. Si tratta, in sintesi, di consentire un ampliamento di un'area agricola, identificare un nuovo tratto di strada vicinale, recepire l'identificazione della fascia di rispetto dei pozzi dell'acquedotto comunale.

## Antincendio

La messa in sicurezza passa anche attraverso l'adeguamento del sistema antincendio della palestra polivalente i cui lavori dovranno essere eseguiti al più presto.

## Tetto polifunzionale

Si è dovuti intervenire sulla copertura del centro polifunzionale. I lavori per la sistemazione del tetto e dei ganci per i coppi hanno richiesto un intervento di 33 mila 861 euro.

## Impianti sportivi

Si stanno completando i lavori che riguardano la costruzione di un nuovo blocco di spogliatoi presso gli impianti sportivi di via Stazione. L'opera costerà complessivamente 155 mila euro, circa la metà il contributo regionale previsto.

## Rimozione neve

Il servizio di sgombero neve dalle strade e dalle piazze del paese è stato affidato, con appalto triennale, al costo di 32 mila euro.

## Antisismica

L'intervento di antisismica per l'edificio delle scuole elementari ha visto l'approvazione del progetto preliminare. Si

## Illuminazione pubblica

Al fine di ridurre i consumi le attuali lampade a mercurio sono state o saranno sostituite con luci a Led. I lavori in particolare interessano il tratto via Roma dalla cappella di San Rocco fino alla sede della Croce Rossa, via Falcone, Via San Rocco, via Donatori di Sangue, il parcheggio dell'Ufficio Postale, per un totale di circa 30 lampade. Saranno inoltre aggiunti due nuovi pali della luce in via Della Maniga, per un costo complessivo di circa 15 mila euro.

procederà quindi con il progetto definitivo ed esecutivo, non appena definito come finanziare la prosecuzione dei lavori.



**Il Grande Vecchio**  
Bottega Eno-Gastronomica  
tentazioni d'autore che Vi faranno ricordare

IDEE REGALO  
per privati ed aziende

**AIRASCA**

Casa del Grande Vecchio  
IL TURISMO ENOGASTRONOMICO

Via Roma, 83  
Tel. 011 9908031  
Cell. 333 4880946



## FRATELLI NOTA s.n.c.

CARPENTERIA METALLICA

**Cancelli - Porte - Balconi**  
**Inferriate - Recinzioni**  
**Vendita e posa basculanti**  
**e portoni sezionali**



SHOW ROOM - Via Torino, 2 - 10060 Airasca  
Tel. e fax: 011-9909453 - [www.fratellinota.it](http://www.fratellinota.it)

## LA CROCE ROSSA VI ASPETTA...



Il 3 ottobre 2013 sono stata nominata dal Presidente Nazionale, Commissario del Comitato Locale di Airasca, dopo le dimissioni del Presidente. Dal 1° gennaio 2014, siamo passati da Ente pubblico a Ente privato. Fortunatamente ho avuto molta collaborazione da parte dei miei colleghi, sia dal punto di vista amministrativo che dal punto di vista logistico. Siamo cresciuti sotto diversi aspetti: come Volontari, come Formazione, come numero di servizi e assistenze e, dal punto di vista economico. Nell'ultimo corso sono entrati una trentina di nuovi Volontari, tra cui molti Giovani che sono la speranza per gli anni futuri; come formazione, si sono qualificati parecchi operatori per l'uso del defibrillatore che ci è stato donato dal Lions Club Airasca-None in ricordo del defunto Paolo Gandino.

Ora il nostro obiettivo è di crescere ancora; a gennaio partirà un nuovo corso per Volontari dai 14 ai 65 anni, dove invitiamo tutte le persone che hanno un po' di tempo libero ad iscriversi: la Croce Rossa non è solo 118, c'è spazio per tutti, dai servizi istituzionali, ai servizi verso le fasce più deboli, basta accendere la TV per vedere che la Croce Rossa è presente ovunque e con chiunque!

Vi aspettiamo, venite anche VOI ad unirvi alla nostra grande FAMIGLIA

**Carla Griglio**

Commissario Cri Airasca

## LAUREA

Iniziamo con questo numero di Airasca in Comune a pubblicare i nomi di coloro che nel corso dell'anno hanno conseguito la laurea. Per comunicare i nominativi di laureati/e: [lucanota@libero.it](mailto:lucanota@libero.it)

### Francesca RIILI

Facoltà di Lettere di Torino Laurea magistrale in Letteratura, Filologica e Linguistica italiana il 20 marzo 2014

**Votazione 110/110**

### Michela MORGESE

Facoltà di Lettere di Torino Laurea magistrale Psicologia clinica e di comunità il 13 novembre 2014

**Votazione 109/110**

## FESTA DELL'ALBERO



Venerdì 21 novembre, l'Amministrazione comunale ha organizzato la consueta "festa dell'albero", con la partecipazione degli alunni delle classi quinte elementari. La ditta Daniele Giardini, dopo aver dato alcune informazioni ai presenti, ha messo a dimora presso il parco gioco dei Rosella due alberi, un salice piangente ed un tiglio, adottati e ribattezzati dagli alunni in Bomber e Stecco.

I ragazzi delle scuole sono stati invitati a fare una riflessione in classe, a seguito della lettura, da parte dell'Assessore all'Istruzione, del libro intitolato L'Albero di Shel Silverstein.

## CIMITERO

A giugno si è conclusa la prevendita, incentivata, dei "nuovi lotti" di 150 loculi cimiteriali; le due vecchie cappelle, riacquisite dal Comune hanno trovato nuovi concessionari. Sono stati riparati i marciapiedi di alcuni manufatti cimiteriali, divenuti ormai pericolosi.

Inoltre entro fine anno saranno posti in vendita le ultime due aree cimiteriali. En-

tro il prossimo anno si realizzerà il roseto per la dispersione delle ceneri a seguito di cremazione. In occasione della commemorazione dei defunti sono state sostituite cinque delle vecchie scale con delle nuove e a norma, ulteriori sostituzioni verranno effettuate in tempi brevi.

L'Assessore  
**Donato Frisoli**

**Lobianco Vincenzo**  
LAVORAZIONI IN FERRO

Via Stazione, 72  
10060 AIRASCA (TO)  
Tel. 011.990.84.70  
Cell. 335.80.20.189  
[lobiancovinc@alice.it](mailto:lobiancovinc@alice.it)

**GHIONE S.r.l.**  
onoranze funebri

**Sedi:**

- Via Beccaria, 26 - 10060 NONE (TO)  
Tel. e Fax 0119863002
- Via Pinerolo, 4 - 10060 CANDIOLO (TO)  
Tel. e Fax 0119622405
- Via Savigliani, 1 - 10060 AIRASCA (TO)

**GHIONE PIERFRANCO**  
337/211056 - 335/5856641 - 011/9863002

**SANDRONE FRANCO**  
335/8054027 - 011/9776646

reperibilità  
**24h./24**

**ELETTROIMPIANTI** S.n.c.  
di Colombo Massimo & C.

**IMPIANTI ELETTRICI  
SISTEMI DI SICUREZZA  
INGRESSI AUTOMATICI  
IMPIANTI  
DI CLIMATIZZAZIONE**

Via G. Falcone, 11 - AIRASCA  
Tel. e Fax 011 9909085 - 335 7710203  
e-mail: [elettroimpianti.cm@libero.it](mailto:elettroimpianti.cm@libero.it)

## L'EMERGENZA ABITATIVA E LE DIFFICOLTÀ ECONOMICHE

Mai come in questi ultimi tempi, il fenomeno dell'emergenza abitativa nel nostro territorio rappresenta una delle più grandi preoccupazioni per l'amministrazione comunale.

La crisi economica attanaglia numerose famiglie (siamo a circa sei), che senza un lavoro non sono più riuscite a fare fronte al pagamento del canone di locazione ed entro fine anno si trovano a dover abbandonare i propri appartamenti a seguito di sfratti esecutivi.



Spesso in questi nuclei familiari sono presenti dei minori, e gli aiuti economici erogati dal Ciss permettono loro di procurarsi cibo, trascurando da mesi pagamenti di affitto e spese condominiali.

Il Comune ha sempre cercato di aiutare tutti ma ora siamo al collasso!

Non sono stati sufficienti i contributi per il pagamento di bollette relative alle utenze domestiche, pagamenti di qualche mensilità del canone di locazione ed il lavoro offerto loro saltuariamente con i voucher dell'Inps. L'occupazione lavorativa è la soluzione di tutto.

Il Sindaco nel mese di novembre ha convocato i responsabili del Ciss e del Centro per l'Impiego di Pinerolo al fine di lavorare in sinergia nel risolvere tali emergenze.

Intanto il comune di Airasca ha aderito a metà novembre all'iniziativa del Banco delle opere di carità. Il progetto, portato avanti dal Ciss di Pinerolo, metterà a disposizione, a decorrere dal 2015, generi alimentari di prima necessità per tutte le famiglie in difficoltà.

L'assessore  
**Katia Ferlenda**

### AlimentiAMOci...



Sono stati 1.736 i chilogrammi di generi alimentari fin qui donati grazie all'iniziativa "AlimentiAMOci", colletta alimentare periodica rivolta alle famiglie airaschesi bisognose. Nelle tre mattinate di raccolta (giugno, settembre e novembre) lo slogan "Gli airaschesi aiutano gli airaschesi" è stato applicato alla perfezione dalla popolazione, che in modo tangibile ha dimostrato la propria generosità.

A presidiare i punti di raccolta davanti a tutti i negozi di generi alimentari e nella postazione centrale di piazza S. Bartolomeo i volontari delle associazioni di Airasca che insieme a Comune, parrocchia e Lions club Airasca-None hanno organizzato l'iniziativa: Avass, Avis, Aido, Croce Rossa, Alpini, Amici del Gingo, Socialmente ed Unitre.

Gli alimenti a lunga conservazione vengono consegnati attraverso il solito canale distributivo della Parrocchia.

### PUNTO ACQUA SMAT

Dallo scorso ottobre chi vuole utilizzare il punto Acqua Smat di piazza San Bartolomeo non può più farlo utilizzando le monetine. La gettoniera infatti è andata in pensione per essere sostituita da un lettore di schede.

Per potere ottenere la scheda ricaricabile è necessario rivolgersi presso il supermercato Crai di via Sandro Pertini, aperto tutti i giorni dalle 8 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19 (domenica 8,30-12). Per ottenere la scheda

sono necessari 5 euro, uno dei quali viene caricato sulla scheda per la normale erogazione dell'acqua. La scheda è ricaricabile, direttamente presso il Punto Smat, per un importo massimo di 16 euro.

using PAUL MITCHELL

**m n**  
emmeenne  
parrucchieri

Massimo Nota - emmeenne parrucchieri - vicolo del centro, 4 - Airasca (TO)  
tel e fax: 011.9909502 - emmeenne2@gmail.com

**RONCHIETTI  
GIANCARLO**

Vetreria - Prod. vetri isolanti  
Box Doccia - Specchi bagno su misura  
Vetrare artistiche in piombo e Tiffany

Via Roma, 26/28 - AIRASCA  
Tel./Fax 011 9909427 - Cell. 338 2611334  
vetreria.ronchetti@gmail.com

# IL PUNTO DELL'ASSESSORE SULL'AMBIENTE: RIDUZIONE CONSUMI E MONITORAGGIO DELL'ARIA

Le piogge monsoniche che si abbattano sempre più frequentemente sull'Italia e sul nostro paese ripropongono la necessità della costante cura dell'assetto idrogeologico, di cui il relativo Piano è lo strumento tecnico di riordino. La Regione Piemonte nelle scorse settimane ha restituito una prima elaborazione con le relative osservazioni, nei prossimi mesi dovremo procedere alla stesura definitiva da sottoporre all'approvazione del Consiglio comunale.

La raccolta differenziata è poco sopra il 52%, confermando che una parte della popolazione ha assimilato e condiviso le buone pratiche, mentre l'altra parte continua a non differenziare, senza comprendere che i costi così continueranno a salire. In effetti nel caso della tassa rifiuti si potrebbe parlare di tassa dell'ignoranza.

Visto il costante abbandono di rifiuti di tutti i generi, vicino o lontano dai cassonetti, abbiamo richiesto di essere inseriti nel progetto sperimentale Acea di controllo televisivo degli eco-punti. Stiamo inoltre vagliando una campagna informativa e visiva sulla periodicità di svuotamento di ogni merceologia di rifiuto da applicare sul cassonetto al fine di sensibilizzare un corretto conferimento.

Inoltre sarà esteso a tutto l'anno solare sia il servizio di raccolta del verde e degli sfalci sia il numero dei passaggi di raccolta meccanizzata negli eco-punti in sofferenza a seguito dell'aumento demografico della popolazione.

In sede di assemblea del consorzio Acea è stato deciso un nuovo sistema di apertura per la plastica/metalli: un foro più piccolo

(simile a quello del vetro); con l'obiettivo di migliorare la qualità della frazione in oggetto; troppo spesso vengono buttati nel cassonetto bacinelle, cassette e giocattoli i quali non essendo imballaggi costituiscono, scarto!

Per ridurre i consumi di energia elettrica stiamo procedendo ad una progressiva sostituzione delle lampade degli impianti di illuminazione con altre a basso consumo (Led) in via Roma (da pista ciclabile ad angolo via Don Romano Grosso) e via San Rocco (14 punti luce), effettuato a novembre 2014; Già finanziata la sostituzione di altri punti luce in via Falcone e via Donatori di Sangue (16), per una spesa totale di 15 mila euro.

Solo ad inizio novembre l'Arpa ci ha trasmesso la relazione sulla campagna di rilevamento della qualità dell'aria svolta a dicembre/gennaio 2014. Nelle conclusioni l'Arpa rileva che *"le soglie di allarme non sono mai state superate per biossido di zolfo e ozono, ... sono stati rispettati anche i valori limite per la protezione della salute umana per il biossido di zolfo, il monossido di carbonio, l'ozono e il benzene. L'unico inquinante che ha presentato superamenti del valore limite giornaliero è il particolato PM10 in 27 giorni di campionamento ci sono stati 20 superamenti del limite... Sono piuttosto elevate anche le concentrazioni giornaliere del PM2.5"*. Scrive inoltre Arpa che *"i dati rilevati nel corso della campagna confermano che la criticità relativa al particolato evidenziata*

*anche nel precedente sito di monitoraggio non era legata ad una specificità temporale o spaziale ma rappresenta un dato strutturale del territorio. ... Per quanto riguarda la quantificazione del contributo del locale impianto a biomasse è in corso di conclusione un progetto di modellistica ambientale di Arpa in collaborazione con la Provincia di Torino"*

La campagna ha evidenziato comunque il peso del traffico veicolare (più di 4.000 veicoli al giorno in via Roma) tenuto conto che la centrale a Biomasse non era in esercizio nei giorni del monitoraggio.

Comunque la campagna di monitoraggio dell'Arpa continuerà anche nella primavera/estate 2015 così come richiesto dalla nostra amministrazione ad ottobre 2014, a conclusione organizzeremo un convegno con esperti Arpa, Provincia e

Regione Piemonte.

Anche sulla centrale elettrica di via Piscina sono state da noi richieste ed effettuate, misurazioni dell'intensità dei campi elettromagnetici e del rumore che si sono dimostrati sotto le soglie di legge dopo l'installazione di pannelli fonoassorbenti da parte di Enel: questa vicenda ci insegna che i Piani regolatori dovrebbero tenere conto dell'esistenza di fonti di inquinamento prima di consentire aree edificabili residenziali a ridosso delle stesse fonti inquinanti.

L'Assessore  
**Erminio Bisogno**



All' ecoisola trovi i contenitori per conferire gratuitamente:

sfalci e residui di potature, medicinali, pile, materiali ferrosi, cartone, legname, casse in plastica, rifiuti ingombranti, vetro, carta, plastica/metalli, indumenti, batterie auto, oli minerali, oli da frittura, esausti di stampa, RAEE\* (Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).

\* frigoriferi, televisori, piccoli elettrodomestici, computers, stampanti ecc...



CONSORZIO  
ACEA PINEROLESE

NUOVI ORARI IN VIGORE DAL 30/09/2013

	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	sabato
AIRASCA - Via Piscina	CHIUSO	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	10,30/12,45	8,30/10,30
CAVOUR - Via Gemerello, 33	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	CHIUSO	10,30/12,45	14,30/16,30
CUMIANA - Via alla Grotta	10,30/12,45	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	13,15/15,30	8,30/10,30
FROSSASCO - Via Piscina	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	11,00/13,00
LUSERNA S.G. - Str. raccordo Via I Maggio-Vile Matteotti	13,15/15,30	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	13,15/15,30	14,30/16,30
NONE - Via delle Lame	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	13,15/15,30	10,30/12,45	11,00/13,00
PEROSA ARG. - Via Renato Calzi	10,30/12,45	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	CHIUSO	14,30/16,30
PINEROLO EST - C.so Costituzione, 15	8,15/13,45	8,15/13,45	8,15/13,45	8,15/13,45	8,15/13,45	8,15/13,45
PINEROLO OVEST - Str. San Bernardo ang. Via Bertairone	13,15/15,45	CHIUSO	13,15/15,45	CHIUSO	CHIUSO	14,30/16,45
PISCINA - Via Rivarossa	13,15/15,30	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	CHIUSO	14,30/16,30
PRAGELATO - B.ta La Ruà	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	9,30/12,00
ROURE - Str. Regionale 23	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	CHIUSO	13,30/16,00
S. GERMANO C. - Str. Regionale 166 - km 10	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	11,00/13,00
S. SECONDO - Via S. Rocco	10,30/12,45	CHIUSO	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	8,30/10,30
TORRE PELLICE - Via Pellice	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	11,00/13,00
VIGONE - Via Mattalia	10,30/12,45	CHIUSO	CHIUSO	13,15/15,30	CHIUSO	8,30/10,30
VILLAFRANCA - Loc. S. Grato	CHIUSO	13,15/15,30	13,15/15,30	CHIUSO	CHIUSO	11,00/13,00
VOLVERA - Str. Antica di Orbassano	13,15/15,30	CHIUSO	10,30/12,45	CHIUSO	13,15/15,30	8,30/10,30

(orari aggiornati al 30/09/2013)

# LA CONSULTA DELLE ASSOCIAZIONI È REALTÀ

Uno degli obiettivi previsti dal nostro programma elettorale era proprio la costituzione di una consulta delle Associazioni di volontariato e a distanza di 5 mesi dalle elezioni, possiamo dire “ce l’abbiamo fatta”!

Con deliberazione Consiliare n. 37 in data 25/9/2014 è stato approvato il regolamento della Consulta delle associazioni del Comune di Airasca.

La Consulta è un organismo consultivo e propositivo, attraverso il quale il comune valorizza e promuove la partecipazione di libere organizzazioni impegnate in attività di carattere sociale, culturale, sportivo, ambientale e territoriale; essa propone e collabora alla realizzazione di iniziative, favorendo la partecipazione dei cittadini in forma associata, l’integrazione ed il raccordo tra le associazioni locali, la scuola, biblioteca, ha inoltre il compito di diffondere l’informazione di iniziative, promuovere lo sviluppo di attività e manifestazioni congiunte in ambito di progetti condivisi.

Fanno parte di diritto alla consulta i presidenti o delegati delle associazioni territoriali, che ne abbiano fatta richiesta, ogni singola associazione mantiene la propria identità nell’organizzazione delle proprie iniziative e/o eventi.

La prima seduta della consulta si è tenuta il 30 ottobre c.a., mentre il giorno 19 novembre è stato nominato il direttivo così composto: Bisogno Erminio (Presidente delegato dal Sindaco), Stola Francesco (Vice Presidente), Pilotto Maria (Segretaria), Astegiano Armando e Bruzzese Alberto consiglieri. Auguriamo pertanto a tutti un buon lavoro.

Il Presidente della Consulta  
**Ass.re Erminio Bisogno**

## STORIA E SCOPI DELL’UNITRE

La prima Università della Terza Età in Italia nasce a Torino nel 1975. La denominazione Unitre intende estendersi a tutte le età per favorire un colloquio intergenerazionale: l’Unitre si basa sul volontariato di tutti gli aderenti rifacendosi all’università del Medioevo dove l’organizzazione faceva capo agli studenti mentre i docenti, dal canto loro, prestavano la loro opera gratuitamente in quanto ritenevano di sapere un dono da trasmettere per ben operare.

L’Unitre segue due piste particolarmente importanti: quella della cultura in mano ai docenti e quella della accademia d’umanità in mano agli studenti che diventano protagonisti – oltre a seguire corsi e laboratori – donando il loro tempo libero al territorio.

Unitre è ormai conosciuta e apprezzata

come “progetto di vita” che dona alla terza età la gioia di tornare ad essere protagonista, scoprendo nella società ruoli



nuovi rivalutando i valori del passato in parte racchiusi nel logo dell’Unitre che, con la “U” stilizzata e la cifra romana “III” accanto alla lettera “E” stanno a significare Università, Umanità,

Umiltà e Unione di Tre Età, stimolando tutti a donare agli altri.

Questo è il nostro obiettivo, fondere tutte le età in progetti comuni, vivere insieme nel rispetto reciproco, camminare su una sola strada comunicando, sorridere insieme, insomma, vogliamo donare e donarci la voglia di stare insieme tralasciando per qualche istante i problemi quotidiani.

Il Presidente  
**Flavia Esposito**

## DITTA ALERINA ADRIANO

Ha festeggiato i cinquant’anni di vita la ditta Alerina Adriano che si occupa di lavorazioni di pietre, marmi e graniti. L’impresa si trasferì nell’attuale sede di via Volvera nei primi anni settanta: l’inizio attività fu infatti in via Roma, angolo via Stazione.

Adriano Alerina, vercellese di origine, lavorava nel settore già in un’impresa a Bolzano, dove conobbe la moglie ed insieme si trasferirono nel paese pinerolese dove vivevano già altri parenti.

Ora a lavorare nell’azienda ci sono an-

che i figli ed i famigliari, con tre operai. Oltre alle consuete lavorazioni anche sculture ed incisioni.



Nella foto un momento dei festeggiamenti con un quadro, prodotto dall’ex sindaco di Airasca Michele Clemente, che simboleggia appunto i cinquant’anni di attività della ditta.

# Supermercato

# CRAI

Salsiccia di produzione propria - Pronto cuoci  
Si confezionano cestini NATALIZI  
Aperto la domenica mattina



Via S. Pertini, 5/7 - AIRASCA (TO) - Tel. 011.9850499

## TRIBUNA POLITICA

### COME SEMPRE REALISTI E CONCRETI

L'immagine più significativa delle elezioni immortala il saluto del sindaco Andreazzoli al nuovo sindaco De Riso: un gesto simbolico che sintetizza la nostra volontà di fare tesoro della esperienza accumulata dalle precedenti amministrazioni. Quando siamo stati eletti il bilancio di previsione 2014 era già stato approvato dalla precedente amministrazione, ciò ci ha consentito di operare senza indugi, confermando un lieve ritocco alla Tassa rifiuti, mentre tariffe e tributi non sono stati modificati.



Infine è stato deliberato di non far pagare la Tasi, nonostante la riduzione dei trasferimenti da parte dello Stato di circa 100 mila euro rispetto ai 600 mila del 2013. L'aliquota Irpef comunale è stata confermata al 3 per mille, in controtendenza con le aliquote degli altri comuni che veleggiano sopra il 5 per mille.

Abbiamo contrastato innanzitutto la crisi socioeconomica che si manifesta attraverso l'aumento dei disoccupati e degli sfratti per morosità, per fare ciò abbiamo offerto brevi collaborazioni lavorative in cambio di sostegno economico a circa 20 persone.

Il secondo impegno riguarda le novità legate all'obbligo di legge di costituire unioni di comuni entro la fine dell'anno, al 31 dicembre sarà sciolta la convenzione per il servizio di polizia con i comuni di Volvera e Piscina.

Abbiamo apprezzato il rinnovato attivismo da parte delle associazioni e dei commercianti riuniti, la nuova Consulta comunale dovrà coordinare le iniziative con i privati come è positivamente accaduto nella manifestazione "Airasca sotto le stelle".

Per quanto riguarda il bilancio 2015 è nostra intenzione non procedere ad aumenti della pressione fiscale, se non nei limiti necessari per rispettare i vincoli imposti dal patto di stabilità che di fatto impedisce ai comuni di finanziare nuove opere pubbliche, l'obiettivo sarà quello di appaltare il primo lotto dei lavori di adeguamento antisismico della scuola elementare.

Abbiamo migliorato la comunicazione istituzionale aggiornando il sito del Comune e creando nuove possibilità, affinché i cittadini possano verificare in tempo reale le decisioni della Giunta e del Consiglio; manterremo l'impegno di consultare i cittadini via web e con pubbliche riunioni ogni qual volta dovremo assumere decisioni importanti come ad esempio il bilancio e opere pubbliche.

I prossimi mesi saranno molto impegnativi, per questo rivolgo a tutti gli Airaschesi un sentito augurio di buone feste e l'invito ad essere sempre attenti e partecipativi.

Il Capogruppo  
**Erminio BISOGNO**

### VIGILI, PROPOSITIVI, PRONTI ALLA TUTELA

Innanzitutto è quantomeno doveroso ringraziare tutti coloro che hanno dato fiducia al nostro gruppo "VIVERE AIRASCA" con il loro voto. Certo, il risultato del suffragio elettorale non ci ha consentito di poter amministrare questo Comune, ma è stato un responso comunque molto importante; ci responsabilizza e rende consapevoli del lavoro



da svolgere. I cittadini che credono in noi desiderano una condotta volta ad una continua sorveglianza, unita ad una attività propositiva per il bene del Paese. Siamo e saremo quindi una minoranza costruttiva e propositiva, sempre attenta e pronta a tutelare la cittadinanza. Questo primo semestre è stato condizionato dalla continuità nell'attività politica precedente. Molte sono state le ratifiche e ancora pochi gli argomenti importanti affrontati: si può dire che, in una visione globale del quinquennio che ci aspetta, per ora si sia solo data una sbirciatina. Tuttavia, anche nelle piccole cose, VIVERE AIRASCA ha dato un forte contributo con proposte e correzioni, aiuti e piena disponibilità, se pur critica, come nel caso della costituzione delle Commissioni, la cui convocazione si è svolta con pieno impegno nell'affrontare i temi presenti sul tavolo. A volte la constatazione di superficialità di alcuni Consiglieri sulla conoscenza degli argomenti ci ha disorientati; certo, ci sono molte persone nuove, con tutti gli impegni che la vita ci rovina giornalmente addosso e, probabilmente, occorre pazientare ancora un po' per ottenere una globale presenza, costruttiva e operativa. È dovere di un buon Amministratore essere informato, avere le qualità richieste dal ruolo e sentire il peso dell'impegno assunto volontariamente. Diversamente, sarebbe preferibile evitare la propria candidatura a Consigliere Comunale perché questo incarico è prima di tutto un servizio che richiede professionalità. Fra gli argomenti più importanti, per noi di maggiore interesse, vi è sicuramente quello legato alla tutela dell'ambiente e alla salubrità della vita. Da poco sono stati inviati i resoconti delle misure eseguite dall'ARPA; come gruppo faremo di tutto perché siano interpretati e, se incompleti, colmati nelle loro lacune ma soprattutto siano accessibili a tutta la popolazione. Concludiamo ricordando a tutti che siamo sempre presenti il martedì mattina presso il Palazzo Comunale per ricevere la popolazione e raccogliere eventuali richieste o domande di chiarimento. Ci impegniamo a tutelare tutti i cittadini e ad attivarci per dare voce a chi sente di non averne.

Buon Natale a tutti e soprattutto Buon Anno, nella speranza che torni la fiducia e il sorriso dopo - ormai troppi - anni difficili.

## LA BIBLIOTECA RIPARTE PER CONTINUARE A CRESCERE



In seguito al cambiamento dell'amministrazione comunale è stato necessario rinnovare il Consiglio di Biblioteca oggi così composto: Valentina Di Ottavio (delegata del Sindaco), Katia Ferlenda e Francesca Rossella (maggioranza consiliare), Paolo Sacco (minoranza consiliare), Graziella Maggiorino (volontari), Laura Turina (Istituto Comprensivo), Saverio Cappelletto (Unitre),

Daniela Maniscalco (La Cupe), Stefania Petrone e Lucia Carnovale (lettori).

Grazie alla volontà e all'impegno costante di una decina di persone volontarie, il Comune può fornire ai propri cittadini un buon servizio di biblioteca aperto tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle 15,30 alle 18, presso la sede in Via Stazione n. 31 (salone polifunzionale).

Il Consiglio si riunisce una volta al mese (solitamente il primo mercoledì) alle ore 21 in sede per monitorare ed organizzare le diverse attività svolte dalla biblioteca.

Nel mese di settembre, in occasione della festa dei lettori è stata organizzata una serata in compagnia dell'autore Alessandro Cerutti scrittore del romanzo "L'incantesimo e la spada" più due laboratori di letture narrate a cui hanno partecipato una quarantina di bambini.

Nel mese di ottobre per la festa di Halloween tanto sentita dai più piccoli, abbiamo organizzato un laboratorio di creazione maschere a cui, sopra ogni aspettativa, erano presenti ben 120 bambini di età compresa tra i 3 ed i 10 anni!

Nel mese di novembre gli incontri sono stati in occasione della giornata contro la violenza sulle donne e martedì 23 dicembre, alle ore 20.30, abbiamo in programma uno spettacolo teatrale per bambini, occasione per porgere a tutte le famiglie gli auguri natalizi.

Tanti altri eventi per il nuovo anno sono in preparazione. Chiunque volesse portarci aiuto, consigli, idee o critiche sarà il benvenuto in biblioteca ogni giorno della settimana.

Eh... chissà che non sia l'occasione giusta per tesserarsi come lettore o lettrice visto che ci vogliono solo cinque minuti, zero documenti e soprattutto zero euro!

Con la speranza che il numero dei lettori cresca come stiamo facendo crescere il numero di nuovi libri da leggere, e che i volontari Rossanna, Graziella, Mirella, Gabriella, Carmen, Elvira, Marcello, Daniela e Giulio non si stanchino mai... auguro a tutti noi un buon lavoro.

Il Presidente

**Valentina Di Ottavio**

## DIVERTIRSI CON LA SCIENZA

Studiare è stato sempre il cruccio di molti studenti. Allora perché non imparare divertendosi? L'iniziativa denominata "Divertirsi con la scienza", organizzata dall'Amministrazione comunale e fortemente voluta dall'Assessore all'Istruzione, si è tenuta nel pomeriggio dell'8 novembre presso il Salone del Polifunzionale, a cura del fisico Dott. Gianni Baronetti ha avuto un ottimo riscontro.

I ragazzi sono stati coinvolti negli esperimenti scientifici, ed alla fine hanno portato a casa un piccolo prontuario riportante le istruzioni di tre esperimenti da ripetere a casa, in tutta sicurezza.

Esperienza da portare nelle scuole e da ripetere il prossimo anno, magari con nuovi esperimenti. Ricordo che l'iniziativa non è pesata sul bilancio comunale, che il Dott. Baronetti con la passione per i bambini e la scienza ha prestato la sua collaborazione in maniera del tutto gratuita. Nell'era dei tagli e del contenimento della spesa pubblica è stata una bella sfida. Ancora un sentito ringraziamento per esser stato tra noi.

L'Assessore all'Istruzione  
**Katia Ferlenda**



## HALLOWEEN

In occasione della notte delle streghe il Consiglio di biblioteca ha organizzato per il 31 ottobre un laboratorio per i bambini di età compresa fra i 3 e i 10 anni. Il salone era gremito di bambini e genitori, oltre cento maschere sono state realizzate a cura dei più piccoli. Non ci aspettavamo un successo del genere, esperienza da ripetere. Per concludere l'Associazione Socialmente con la collaborazione di Age (Associazione genitori) ha organizzato alle ore 21 una competizione "stregata" per le vie di Airasca.

## L'ANNO SCOLASTICO AVVIATO CON LE AUTORITÀ CIVILI

Il 15 settembre la scuola ha riaperto i cancelli a studenti, insegnanti e non solo.

Quest'anno, per la prima volta, a dare il benvenuto e ad augurare un buon lavoro e un buon anno scolastico ad alunni e a tutto il personale scolastico è stato il Sindaco Leopoldo De Riso, accompagnato dall'Assessore all'Istruzione Katia Ferlenda.

Siamo partiti dai più piccoli della scuola materna, passati a quelli delle elementari, arrivando dai più grandi della scuola media, che con l'ausilio delle maestre ci hanno mostrato con orgoglio, il funzionamento delle Lavagne Interattive Multimediali (LIM), installate i primi giorni di settembre.

Un atto doveroso! Considerato che parliamo di "scuola dell'obbligo", ove il Sindaco ha il dovere di consegnare la responsabilità dei minori residenti sul proprio territorio alla scuola e con la quale deve esercitare il proprio controllo, affinché tutti gli studenti



(Foto Bussolino)

frequentino la scuola.

Era giusto fare sentire la presenza delle autorità, farci conoscere dal personale scolastico e dai bambini. Il tutto è stato addolcito da un piacevole dono, "un pacchetto" di caramelle lasciato ad ogni classe, con la speranza che questo percorso scolastico sia un "dolce" cammino di crescita.

L'Assessore all'istruzione  
**Katia Ferlenda**

## LE MAMME AGE: "CE L'ABBIAMO FATTA"



È da un anno che ci siamo e... ce l'abbiamo fatta!

Abbiamo raggiunto il nostro obiettivo 2014: l'assistenza in mensa, restituire agli insegnanti 9 ore per meglio utilizzarle con i bambini della scuola primaria. Tutti.

Questo è un servizio di cui tutti usufruiscono, che diamo volontariamente alla nostra comunità della quale ci sentiamo soggetti attivi.

Basterebbe solo questo per convincere chi ha detto: "Ci devo pensare. In questa cosa non voglio entrarci", per fermare le

opposizioni preventive e distruttive.

Tutte noi abbiamo un ritorno. Non mangiamo a scuola, non prendiamo rimborsi, ma siamo salutate dai bimbi come "mamma Age"; siamo coinvolte nei racconti, nei giochi, nelle discussioni, nei progetti dei bimbi che per un'ora assistiamo. Non ci serve altro.

Se tu che stai leggendo e ti chiedi di cosa stiamo parlando partecipassi ad un nostro incontro, ti renderesti conto che qui non c'è da dubitare ma esclusivamente da farsi coinvolgere.

## LIM PER TUTTI

Tutte le undici classi della scuola secondaria dell'istituto comprensivo di Airasca e Scalenghe sono ora dotate di Lim, lavagne interattive multimediali. Alle cinque già in dotazione ne sono state aggiunte sei nuove (mentre altre due sono state destinate alla scuola primaria).

"Le nuove Lim - spiega la professoressa Maria Luisa Codignola - sono state acquistate grazie alle amministrazioni comunali di Airasca e Scalenghe ed al contributo di alcuni genitori". Con le sole risorse della scuola non sarebbe stato affatto possibile.

## FESTA DEL LIBRO

Siamo giunti alla decima edizione della "festa del libro", prima iniziativa organizzata da un Consiglio di biblioteca completamente rinnovato, ma che ha subito riscosso un gran successo.



Nella serata di sabato 26 settembre presso il salone Polifunzionale, abbiamo incontrato l'Autore Alessandro Cerutti che ha presentato agli Airaschesi il suo primo Romanzo intitolato "l'incantesimo e la spada". Non sono mancate domande e curiosità su questo fantasy scritto per ragazzi ma non solo ed in parte inventato ed in parte riportante eventi realmente accaduti.

La mattina successiva ha visto coinvolti i bambini dai 2 ai 10 anni di età: dopo esser stati divisi in due gruppi per loro sono state organizzate due letture ed un piccolo laboratorio; una merenda ed poi di animazione hanno concluso questa piacevole esperienza piaciuta ai piccoli ed anche ai genitori.

**K.F.**

**BENVENUTI****JULIEN**

Il 28 maggio ad Airasca è stata festa grande. La gioia era dipinta sui volti di Julien, di Emanuele, di Paola e Corrado Nota; il caloroso applauso di nonni, famigliari, amici e semplici cittadini e del sindaco che ufficialmente ha voluto far sentire la vicinanza di un'intera comunità.

Tutti lì ad accoglierli. La gioia di una storia durata a lungo, in Repubblica Dominicana del Congo, che racconta di sofferenza, distacco, tormento ed angoscia ma che si conclude nei migliori dei modi. Con un sorriso, la commozione ed un cuore pieno di gioia.

Benvenuto Julien. Benvenuto ad Airasca!

**DON DINO**

Dopo nove anni vissuti don Roberto Gottero è stato chiamato a lasciare Airasca. Domenica 5 ottobre ha fatto il suo ingresso nella comunità parrocchiale San Bartolomeo Apostolo, don Dino Garrone. Un ringraziamento a don Roberto per quanto ha fatto e un benvenuto a don Dino.

**AIRASCHESEI SUGLI SCUDI**

Una nuova rubrica per presentare gli airaschesi che si distinguono nei più svariati settori. Se pensate di essere fra questi: [lucanota@libero.it](mailto:lucanota@libero.it)

**ALESSANDRO CIAIOLO**

*Plurimedagliato nazionale di tiro a segno con la pistola*



Alessandro Ciaiole è un giovane airaschese che quest'anno ha ottenuto notevoli risultati a livello nazionale nella

specialità olimpica del tiro a segno con pistola ad aria compressa a 10 metri.

A 10 anni, come tutti i ragazzi della sua età, ha provato a praticare diversi sport e nel tiro a segno si è subito distinto: a 11 anni, alla sua prima partecipazione agonistica con la squadra del Pinerolo, ha vinto il titolo di campione regionale individuale e ha continuato a vincere tutte le successive edizioni fino ad oggi. Quest'anno, superando i confini piemontesi, a Roma ai campionati italiani, ha ottenuto la medaglia d'argento (vice campione italiano) nella prova individuale.

Inoltre assieme ad altri due suoi compagni di squadra, gareggiando per la città di Torino nella prova a squadre, ha ottenuto il titolo di Campione d'Italia (medaglia d'oro) stabilendo anche il nuovo record nazionale e si è distinto come il miglior tiratore della squadra.

**SAVERIO CAPIELLO**

*Successi a colpi di pennello: collettive, minipersonali e premi*

Saverio Capiello, quarantaseienne, vive e lavora ad Airasca ed ha come passione la pittura.

Predilige in particolare la tecnica ad olio, che riesce a soddisfare la sua naturale inclinazione artistica. Dopo una serie di esperienze si dedica in particolare al ritratto e all'arte figurativa. Ha un forte interesse per il surrealismo e la metafisica.

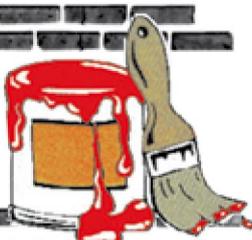
Capiello ha partecipato a varie mostre collettive ed eventi culturali ottenendo consensi e critiche favorevoli, tra cui le collettive del Cedas presso il centro artistico culturale Arte Città Amica, "l'uomo e la montagna" presso Torino Art Gallery, Biblioteca Nazionale per "Bibliotek", le estemporanee a Vische, Castelnuovo Don Bosco e Carmagnola. Quest'anno ha esposto ad una minipersonale dei pittori di Arti Figurative presso il Circolo degli artisti di Torino.



Tra i premi conseguiti: 3° classificato nel 2012 al concorso "Biblio Tek - Cultura e tecnologia" e nel 2013, premio del pubblico al Quarto concorso di pittura "Premio Leonardo".

**Pilotto Maurizio**

**Decorazioni civili e industriali  
Ristrutturazioni  
e riparazioni edili**



Via Volvera, 3 - AIRASCA (TO)  
Cell. 335.8015233 - Tel. e Fax 011.9908533  
e-mail: [pilotto.maurizio@alice.it](mailto:pilotto.maurizio@alice.it)

**CENTRO REVISIONI  
GERACE FRANCESCO**

CONC. N° 143/03/2003

S.S. DEL SESTRIERE  
FRAZ. BIVIO BOTTEGHE, 20/A  
10060 SCALENGHE (TO)

TEL. 011.9866422  
FAX 011.9866856

IL CENTRO REVISIONI GERACE FRANCESCO È ANCHE  
• AUTORIPARAZIONI IMPIANTI A GAS  
• GANCI TRAINO



## LA VIVACITÀ DEL GRUPPO ANZIANI E PENSIONATI

Il nostro gruppo conta 389 tesserati. L'anno si è aperto con l'assemblea dei soci per l'elezione del nuovo Comitato di gestione per il triennio 2014-2017 e sono risultati eletti: Presidente Cav. Lorenzo Nota, Vice presidente Cav. Uff. Battista Ceresio, segretaria Maria Luisa Podda, tesoriere Francesco Tichelio, delegato per il buon funzionamento Jolanda Severino, raproci con i soci Anna Colavecchio, rapporto con le giovani pensionate Franca Mastroberti, rapporto con i giovani pensionati Giuseppe Di Martino. Anche quest'anno le attività ed iniziative organizzate sono state molte e bellissime: la festa della donna a Cusano, il Raduno regionale dei Pensionati a Boves, la crociera Dal 24 al 31 maggio abbiamo effettuato una bellissima crociera con circa 50 partecipanti, il soggiorno marino a Pietra Ligure ad agosto, il tour della Costiera Amalfitana a settembre, la serata teatrale, in collaborazione con l'Anioc, grazie al Piccolo Varietà di Pinerolo per la raccolta fondi in favore dell'impianto di riscaldamento dell'oratorio. Quindi la festa sociale il 22 novembre e, il 19 dicembre, lo scambio degli auguri con le autorità e la consegna dei panettoni agli ultra settantacinquenni.

Insomma il nostro è un Gruppo vivace, che spera di accontentare tutti i soci. Un ringraziamento va rivolto al Comune per l'assistenza riservata durante l'anno. Un grazie ed un augurio di Buone Feste a tutti.

**Il Presidente**  
Cav. Lorenzo Nota

## AEFFEFOTO, ASSOCIAZIONE CULTURA FOTOGRAFICA

Aeffefoto è un'associazione che unisce la passione per la fotografia, alle capacità tecnico organizzative del team. Crediamo nel lavoro di squadra ma diamo grande importanza all'individualità di ogni singolo fotografo ed alle proprie tendenze artistiche e interpretative. L'indipendenza dal gruppo rende



liberi tutti noi di assecondare la nostra ispirazione mentre il lavoro di gruppo permette di migliorarsi e creare situazioni e momenti di unione e confronto.

Aeffefoto dopo il primo anno di intensa attività sul territorio è diventata un punto di riferimento nell'ambito fotografico per molti Airaschesi e vuole essere un faro per tutti coloro che navigano nel mondo della fotografia senza riferimenti. L'associazione propone serate dedicate all'incontro ed al dibattito su temi legati alla fotografia; un piano didattico fitto di attività educative, con cadenza semestrale, che comprende corsi di fotografia e corsi di post-produzione a qualunque livello; incontri con fotografi professionisti, i quali espongono le proprie opere; workshop che prevedono uscite diurne e/o notturne su varie tematiche o in studio con l'ausilio di un set fotografico completo; concorsi fotografici, mostre ... e molto altro.

Nell'invitarvi a conoscere la nostra Associazione vogliamo esprimere un sentito ringraziamento a tutti i nostri soci: senza di voi l'associazione AF non potrebbe esistere.

**Il Direttivo di**  
Aeffefoto



Affiliato:  
**AIRASCA  
CASE S.N.C.**

**C.so Roma, 68 - 10060 AIRASCA (TO)**  
**Tel. 011 9908588 - 9908589**

iscrizione ruolo società n. 6637 C.C.I.A.A. Torino  
OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA  
<http://www.tecnocasa.com>

*Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo*



Da 30 anni all'avanguardia con le tecniche chirurgiche e protesiche più innovative.  
La competenza e la serietà dei nostri professionisti sono la nostra migliore pubblicità.

Dott.: Massimo Guazzo Dir. Tec. San.  
Conservativa e protesi

Dott.: Fausto Polasti  
Chirurgia Maxillo Facciale - Impiantologia

Dott.: Claudio Bottini  
ortodonzia

Airasca - Via Roma, 79 - Tel. 011.9909066 :: Castagnole P.te - Via del Molino, 18 - Tel. 011.9862879  
Per urgenze: 335.6844543

## ASD ATLETICO AIRASCA: VALORE AUTOCTONO

Dopo diversi anni e svariati tentativi finalmente il 14 luglio 2014 è nata l'Asd Atletico Airasca, associazione sportiva dilettantistica che per mano di un gruppo di amici airaschesi si concretizza in realtà. Squadra e dirigenza con un'unica residenza: Airasca.

L'associazione, che non ha scopo di lucro, promuove lo sport come momento di educazione, di crescita, di impegno, di aggregazione sociale e accessibile a tutte quelle persone che hanno ancora voglia di mettersi in gioco valorizzando il proprio territorio. Lo sport per noi può anche essere uno strumento di prevenzione verso alcune particolari patologie sociali quali la solitudine, le paure, i timori, i dubbi, le devianze dei più giovani. Un'attività sportiva organizzata, continuativa, seria, promossa da educatori, allenatori, dirigenti consapevoli del proprio "mandato" educativo, infatti, aiuta i giovani ad andare oltre, ad abbandonare gli egoismi e ad affrontare la strada della condivisione, della sperimentazione del limite, della conoscenza di sé.

L'associazione prende forma con l'innesco di un gruppo dirigenziale fatto interamente di airaschesi, scelto direttamente dai ragazzi e che con grande entusiasmo decidono di investire tempo e risorse a questa causa. L'intento è quello di creare un gruppo solido e armonico che dia grandi soddisfazioni e che sia duraturo.

Il mister, Antonaccio Pasquale di Scallenghe (ma ex airaschese), vedendo nei giovani grande voglia ed entusiasmo di divertirsi, accetta la richiesta di allenare questo gruppo cercando di trarne profitto con il lavoro e la disciplina. Una serie

di sponsor, trovati con grande fatica, ci accompagneranno per questa nuova avventura calcistica.

Un ringraziamento va a tutti coloro che ci sostengono partendo dall'attuale sindaco Leopoldo De Riso che ha permesso a questo gruppo di amici di usufruire del

campo Comunale nonostante diverse problematiche, a Giovanni Andreazzoli, decisivo in un particolare frangente, a tutti gli sponsor sostenitori e a questo gruppo che con grande umiltà ha deciso di uscire dai soliti schemi.

**Alessio Tamburello**



## ASD YO RYO SEN

Fondata nel 1993, presidente e responsabile tecnico è Renato Rigassio. Si è da sempre occupata della divulgazione della filosofia e della cultura orientale, dell'insegnamento delle arti marziali, con particolare sensibilità ai temi del rispetto, della tolleranza, della convivenza civile, della difesa dei diritti. L'operatività dell'associazione è rivolta alla tutela dell'individuo attraverso due percorsi distinti ma complementari tra loro: *la tutela della salute fisica e mentale* attraverso la pratica del *Tai Chi Chuan* e del *Qi Gong*, discipline che si occupano del riequilibrio delle 3 entità corpo-mente-energia di cui siamo costituiti; *la tutela della*

*sicurezza attraverso la cultura della prevenzione e la pratica della Difesa Legittima.*

La Yo Ryo Sen è attiva sul territorio per la sicurezza delle persone e dei soggetti deboli in particolare, occupandosi di sensibilizzazione, informazione, prevenzione e corsi di legittima difesa. Ha partecipato per diversi anni a progetti per la tutela dei diritti e della sicurezza delle donne, anche in collaborazione con un esponente della Magistratura della procura di Torino. Ha tenuto seminari sulla difesa personale presso il Palagiustizia di Torino ed in diversi istituti scolastici e comuni. Tel. 0119909084 yoryosen2012@gmail.com



**Lo scudetto "originale" lo trovi solo da Zanellato...  
...diffida dalle imitazioni!!!**

**AUTO ZANELLATO  
MULTIMARCHE**



Via Valpellece, 67 - S. SECONDO DI PINEROLO (TO) - Tel. 0121.354711  
[www.autozanellato.com](http://www.autozanellato.com) - [info@autozanellato.com](mailto:info@autozanellato.com)

## USD AIRASCHESE: DAI PRIMI CALCI DEI PICCOLI AMICI ALLA PROMOZIONE

Dal primo di luglio con il via delle iscrizioni allo stage dei piccoli atleti è partita la nuova annata calcistica a seguito della programmazione iniziata da vari mesi da parte dello staff dell'Usd Airaschese calcio.

Molte sono le novità a partire dal nuovo direttivo societario capitanato dal presidente Carlo Saccomando e dal nuovo direttore sportivo Luca Biolatto.

La capacità e la volontà di tutti ha portato 60 nuovi iscritti nel settore giovanile scolastico. L'impianto sportivo di Airasca ha ripreso a funzionare quindi a pieno regime. Un grande successo per tutti coloro che hanno permesso tutto questo. Il progetto dell'Usd Airaschese è rivolto ai bambini-e/ragazzi-e nella fascia di età tra i 5 e i 16 anni. L'idea della scuola calcio nasce dalla volontà di ritornare a ciò che l'Usd Airaschese ha sempre rappresentato ad Airasca: un punto di incontro e di riferimento per i giovani airaschesi.

I giovani atleti sono divisi per fascia di età in diverse categorie: piccoli amici (2007-8-9); pulcini (2004-5-6), esordienti (2002-3), giovanissimi (2000-1) e allievi (1998-9). A queste vanno aggiunte la categoria Juniores (1996-7) ed infine la prima squadra iscritta al campionato di Promozione.

In ogni categoria l'allenatore è coadiuvato da tre dirigenti e per il ruolo del portiere è previsto l'allenamento, due volte a settimana, con un istruttore addetto alla preparazione tecnica del ruolo.

Questo rinnovamento nasce dalla volontà di alcuni giovani di Airasca di creare nuove opportunità di aggregazione, di divertimento e di promozione del nostro paese. Gli obiettivi che ci prefissiamo sono innanzitutto la creazione di un gruppo unito ed affiatato, che possa portare lustro sportivo e sociale sempre nel pieno rispetto delle regole del fair play, in modo da poter essere d'esempio per i ragazzi che vorranno avvicinarsi alla pratica sportiva e associativa in genere. Ci proponiamo inoltre di poter contribuire alla crescita sociale e morale del nostro territorio. Così come afferma il Ds Luca Biolatto: "Obiet-

*tivo principale della società è quello di fornire ai giovani una attività divertente in cui si insegnano i principi fondamentali del gioco del calcio, ma anche una sana e corretta attività fisica. Scopo è poter avere atleti, ma ancor prima bravi ragazzi, che un domani possano giocare in prima squadra. La nostra priorità non è quella di creare dei piccoli Messi, ma quello di poter dare ai bambini e soprattutto ai ragazzi una valida alternativa all'ozio e alla monotonia".*

Tutto ciò, fino ad ora fatto, è motivo di orgoglio ma allo stesso tempo una grande responsabilità. Chiunque voglia contribuire alla crescita della società può contattarci al numero 011/9908394 o via email all'indirizzo [usd.airaschese@libero.it](mailto:usd.airaschese@libero.it).

Con la consapevolezza che l'amministrazione in carica è sempre stata sensibile a tali iniziative, auspichiamo che tutta la comunità airaschese sia nostra sostenitrice.

**Francesco Lupo**

### KARATE SHOTOKAN

La nuova associazione sportiva Karate Shotokan, dopo due anni di attività, visti gli ottimi risultati ottenuti dal gruppo agonisti in ambito regionale, il direttore tecnico Rosanna Larovere e il presidente Ugo Tramontana hanno deciso di intraprendere un nuovo percorso formativo iscrivendosi alla Fesik, federazione riconosciuta da Coni. Tutto questo per dare ai loro allievi dei nuovi stimoli e nuove opportunità di studio.

Complimenti a tutti per i risultati ottenuti, con la speranza che presto una disciplina così antica e



gloriosa, possa un giorno entrare a far parte degli sport olimpici, onorando il costante impegno dei numerosissimi praticanti.

È possibile iscriversi ai corsi di Karate presso la palestra della scuola media di Airasca: Lun. - giov. dalle 18,30 alle 19,30. tel 338 5280243 Maestro 4° dan Larovere Rosanna.



**Agriturismo Rivalba**  
Ristorazione

**Campo calcetto**

**Fraz. Appendini - BURIASCO (TO) - Regione Rivalba, 8**  
**Tel. 0121 56221 - Cell. 338 8382797**

dal 1927  
**ARCA**  
ONORANZE FUNEBRI



*di Di Brita e Cagnasso s.a.s.*

Sede centrale  
e amministrativa  
Via Bologna 248/C  
10154 TORINO

Abitazione  
Via Piscina 19  
10060 AIRASCA (TO)

Una famiglia al servizio delle famiglie, con prezzi equi e trasparenti la ditta Arca offre:

- Funerali classici e di lusso • Tumulazioni, cremazioni, inumazioni •
- Trasporti nazionali ed internazionali • Iscrizioni lapidi •

POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTI DIRETTAMENTE IN SEDE

**Tel. 011/266751 - Cell. 335/1415160**

*Servizio continuato notturno e festivo senza alcuna maggiorazione*

*Savino Stefania*  
*Naturopata*

(associata FINR)



Via Roma, 181 - AIRASCA

Cell. 339 8308665 - e-mail: stefania.savino.09@alice.it

- Massaggio Bioenergetico
- Massaggi Antisinusite
- Massaggio Antistress
- Massaggio Cervicale
- Fiori di Bach
- Fiori australiani
- Test conoscitivo kinesiologico per le intolleranze alimentari